



Wall mounting instructions Drill holes on wall at hole positions marked.*

ENGLISH

Note for mounting

- To secure the mounting on wall, concrete wall is required.

Use screws to mount the main unit on the wall.

- Use this sheet as a template. Mark the position where you want to hang the unit on the wall (as shown above) and then drill two 5mm diameter holes.
- Secure the 2 dowels and 2 screws (both supplied) in the holes respectively. Leave the screws 5mm proud of the wall.
- Hang the unit on the fastening screws.

DANSK

Bemærk ved montering

- For at beslaget kan sidde sikkert på væggen, skal det være en betonavæg.

Brug skruer til at montere hovedenheden på væggen.

- Brug dette ark som skabelon. Afmærk det sted på væggen, hvor du vil hænge enheden (som vist ovenfor), og bor derefter to huller med en diameter på 5 mm.
- Fastgør de to dyvler og de to skruer (begge dele medfølger) i de respektive huller. Skru skruerne i, til de rager 5 mm ud fra væggen.
- Hæng enheden op på fastgørelsesskruerne.

DEUTSCH

Hinweise zur Montage

- Damit das Gerät sicher montiert werden kann, sollte es ausschließlich an Betonwänden angebracht werden.

Verwenden Sie Schrauben, um das Hauptgerät an die Wand zu montieren.

- Dieses Blatt dient dazu als Vorlage. Markieren Sie an der Wand die Position, an der das Gerät montiert werden soll (wie oben gezeigt), und bohren Sie dann zwei 5 mm große Löcher.
- Setzen Sie in beide Löcher jeweils einen Dübel und eine Schraube ein (beides ist im Lieferumfang enthalten). Drehen Sie die Schrauben soweit hinein, dass ein Abstand von 5 mm zur Wand bleibt.
- Hängen Sie das Gerät an den Schrauben auf.

ESPAÑOL

Nota para el montaje

- Para garantizar un montaje seguro, la pared debe ser de hormigón.

Utilice tornillos para montar la unidad principal en la pared.

- Utilice esta página como plantilla. Marque la posición en la que desea colgar la unidad en la pared (como se muestra en la imagen anterior) y perforo dos orificios de 5 mm de diámetro.
- Fije los 2 tacos y 2 tornillos (ambos incluidos) respectivamente en los agujeros. Los tornillos deben sobresalir 5 mm de la pared.
- Cuelgue la unidad en los tornillos de sujeción.

FRANÇAIS

Remarque concernant la fixation

- Le système de fixation est conçu pour les murs en béton.

Fixez l'unité principale au mur à l'aide de vis.

- Servez-vous de cette feuille comme modèle. Tracez des repères à l'endroit où vous souhaitez suspendre l'appareil sur le mur (comme illustré ci-dessus), puis percez deux trous d'un diamètre de 5 mm.
- Fixez les 2 chevilles et les 2 vis (fournies) dans chacun des trous. Laissez les vis dépasser de 5 mm.
- Suspendez l'appareil aux vis de fixation.

ITALIANO

Nota per il montaggio

- Per un montaggio a parete sicuro, sono necessari muri in cemento.

Utilizzare le viti per montare l'unità principale sulla parete.

- Usare questo documento come modello. Segnare sulla parete la posizione in cui si intende montare l'unità (come indicato sopra), quindi praticare due fori di 5 mm di diametro.
- Inserire i 2 tasselli e le 2 viti (entrambi forniti) nei rispettivi fori. Le viti devono sporgere 5 mm dal muro.
- Appendere l'unità sulle viti di serraggio.

NEDERLANDS

Opmerking bij montage

- Wandmontage is alleen mogelijk aan een betonnen wand.

Bevestig het apparaat met schroeven aan de muur.

- Gebruik dit blad als sjabloon. Markeer de plaats waar u het apparaat aan de wand wilt hangen (zie bovenstaande afbeelding) en boor twee gaten van ongeveer 5 mm.
- Maak de twee pluggen en schroeven (beide meegeleverd) in de gaten vast. Laat de schroeven 5 mm uit de wand steken.
- Hang het apparaat aan de schroeven.

NORSK

Merk deg følgende ved montering

- Betongvegg er nødvendig for å montere festet på veggen.

Bruk skruer for å montere hovedenheten på veggen.

- Bruk dette arket som mal. Merk av stedet der du vil henge enheten på veggen (som vist ovenfor), og bor deretter to hull med en diameter på 5 mm.
- Monter de to pluggene og de to skruene (begge deler følger med) i de respektive hullene. La skruene stikke 5 mm ut fra veggen.
- Heng enheten på festeskruene.

POLSKI

Uwaga dotycząca montażu

- Bezpieczny montaż zestawu jest możliwy jedynie na ścianie betonowej.

Zamontuj jednostkę centralną na ścianie za pomocą śrub.

- Użyj tego arkusza jako szablonu. Zaznacz miejsce na ścianie (jak na ilustracji), gdzie chcesz zawiesić urządzenie, a następnie wywierć otwory o średnicy 5 mm.
- Wkręć odpowiednio 2 kołki rozporowe i 2 śruby (obie dołączone do zestawu). Zostaw śruby odstające 5 mm od ściany.
- Zawieś urządzenie na śrubach mocujących.

PORTUGUÊS

Nota relativa à montagem

- Para fixar o suporte à parede, é necessária uma parede de cimento.

Utilize parafusos para montar a unidade principal na parede.

- Utilize esta folha como modelo. Marque a posição onde pretende pendurar a unidade na parede (conforme ilustrado acima) e perfure dois orifícios com 5 mm de diâmetro.
- Fixe as 2 cavilhas e os 2 parafusos (ambos fornecidos) nos orifícios, respectivamente. Deixe os parafusos 5 mm salientes da parede.
- Pendure a unidade nos parafusos de fixação.

РУССКИЙ

Примечания к монтажу

- Для безопасного крепления выбирайте бетонную стену.

Для монтажа устройства на стену используйте болты.

- В качестве шаблона используйте этот листок. Отметьте на стене место, где хотите повесить устройство (см. рисунок выше) и просверлите два отверстия по 5 мм.
- Закрепите в отверстиях 2 штифта и 2 болта (и то, и другое есть в комплекте). Не закручивайте болты до конца, оставьте около 5 мм.
- Повесьте устройство на крепежные болты.

SUOMI

Kiinnityshuomautus

- Teline on kiinnitettävä betoniseinään.

Kiinnitä päälaitte ruuveilla seinälle.

- Käytä tätä arkkia mallina. Merkitse laitteen kiinnityskohta seinään (edellä olevan kuvan mukaisesti) ja poraa kaksi reikää, joiden halkaisija on 5 mm.
- Kiinnitä 2 kohdistustappia ja 2 ruuvia (molemmat kuuluvat toimitukseen) reikiin. Jätä ruuvit 5 mm koholle seinästä.
- Ripusta laite kiinnitysruuveihin.

SVENSKA

Kommentar om montering

- Det krävs en betongvägg för att det ska vara säkert att montera enheten på väggen.

Använd skruvar till att montera huvudenheten på väggen

- Använd det här bladet som mall. Markera den plats på väggen där du vill montera enheten (enligt bilden nedan) och borra två hål med diametern 5 mm.
- Sätt i de två pluggarna och de två skruvarna (båda medföljer) i hålen. Låt skruvarna sticka ut 5 mm från väggen.
- Häng upp enheten på skruvarna.